



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2014 (1730)

wtorek, 13 maja 2014 r.

Z MAGISTRATU

KONSULTACJE PRZED REFERENDUM – KOLEJNE SPOTKANIA!

Mieszkańcy Dzielnicy IX Łagiewniki i X Swoszowice mogą dziś (13 maja, wtorek) wziąć udział w spotkaniach w ramach konsultacji społecznych dotyczących budowy metra w Krakowie, rozbudowy miejskiej sieci monitoringu oraz wieloletniego programu budowy dróg rowerowych. Zapraszamy o godz. 18:00 do siedziby Rady Dzielnicy IX przy ul. Żywieckiej 13 oraz Szkoły Podstawowej nr 97 przy ul. Judyma 10.

Konsultacje potrwać do 23 maja (piątek), a 25 maja (niedziela), w trakcie referendum, mieszkańcy będą mogli wypowiedzieć się na temat tych propozycji oraz czwartej, konsultowanej osobno – idei Organizacji Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Krakowie w 2022 r.

Harmonogram kolejnych spotkań z mieszkańcami Dzielnic:

- **14 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim – Szkoła Podstawowa 24, ul. Aleksandry 17;
- **14 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy XIII Podgórze – Szkoła Podstawowa nr 26, ul. Krasickiego 34;
- **15 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy XIV Czyżyny – Szkoła Podstawowa 155, os. 2 Pułku Lotniczego 21;
- **15 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy XV Mistrzejowice – siedziba Rady Dzielnicy ul. Miśnieńska 58;
- **19 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy XVI Bieńczyce – Szkoła Podstawowa nr 104, os. Wysokie 7;
- **19 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie – Gimnazjum nr 44, os. Na Stoku 34;
- **20 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy XI Podgórze Duchackie – Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14;
- **20 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy I Stare Miasto – Gimnazjum nr 4, Rynek Kleparski 18;

- **21 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy III Prądnik Czerwony – Szkoła Podstawowa 64, ul. Sadzawki 1;
- **21 maja**, godz. 18.00 – Mieszkańcy Dzielnicy XVIII Nowa Huta – Klub Technika NOT, os. Centrum C 10 B.

Konsultacje społeczne są realizowane przez Wydział Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Krakowa wspólnie z Zarządem Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, Wydziałem Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego oraz Wydziałem Gospodarki Komunalnej na podstawie uchwały Rady Miasta Krakowa z 9 kwietnia 2014 r.

Uwagi do propozycji budowy metra w Krakowie, rozbudowy miejskiej sieci monitoringu oraz wieloletniego programu budowy dróg rowerowych można składać **do 23 maja (piątek)** pocztą tradycyjną na adres: Wydział Rozwoju Miasta, Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków lub pocztą elektroniczną na adres: dialoguj@um.krakow.pl z dopiskiem „konsultacje metra, sieci monitoringu, dróg rowerowych”.

Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.dialoguj.pl.
(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

TRWAJĄ KONSULTACJE W SPRAWIE ZIO 2022

Jakie będą koszty organizacji Zimowych Igrzysk Olimpijskich i źródła ich finansowania; co stanie się z obiektami sportowymi po Igrzyskach; jakie korzyści Kraków i cały region może odnieść dzięki ZIO? To pytania, które najczęściej zadawali mieszkańcy podczas spotkań w ramach konsultacji społecznych dotyczących koncepcji organizacji ZIO w 2022 r. w Krakowie.

Wczoraj (12 maja, poniedziałek) w Nowohuckim Centrum Kultury odbyło się czwarte z cyklu spotkań z mieszkańcami Krakowa. Wcześniejsze odbyły się 15, 24 i 28 kwietnia. W każdym z nich wzięło udział ok. 70-80 osób. Filmowe relacje ze spotkań są dostępne w serwisie Dialogu Społecznego UMK - www.dialoguj.pl.

Na pytania mieszkańców podczas spotkań odpowiadała Magdalena Sroka – Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa i Przewodnicząca Komitetu Konkursowego Kraków 2022 oraz eksperci Komitetu Konkursowego Kraków 2022: Adam Łazuka (koordynator projektu), Marcin Płachno (który mówił o obiektach sportowych i ich przeznaczeniu), Michał Langer (odpowiedzialny za kwestie związane z transportem i infrastrukturą), Tadeusz Zygmunt (mówił o kwestiach związanych z bezpieczeństwem) oraz Sebastian Błażkiewicz (odpowiedzialny za kwestie związane z technologią i energetyką).

W ramach konsultacji odbywały się także spotkania m.in. z przedstawicielami branży hotelarskiej, PCO, przedstawicielami restauratorów, biur podróży i stowarzyszeń przewodnickich. Przedstawiciele Miasta i Komitetu Konkursowego Kraków 2022 brali także udział w spotkaniach, konferencjach i debatach organizowanych m.in. przez Koło Prawa Sportowego Towarzystwa Biblioteki Słuchaczy Prawa UJ i InvenTur – Koło

Naukowe Turystyki i Rekreacji działające przy Uniwersytecie Ekonomicznym.

Także w ramach konsultacji społecznych **19 maja (poniedziałek) o godz. 18:00** odbędzie się spotkanie **z organizacjami pozarządowymi, ekologicznymi, turystycznymi**. Miejsce: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4 (Sala Obrad Rady Miasta Krakowa).

Przypomnijmy także, że **do 23 maja (piątek) w godz. 12:00-18:00, na Rynku Głównym** będzie działał **otwarty punkt konsultacji społecznych**. Mieszkańcy mogą uzyskać w nim informacje na temat projektu Zimowe Igrzyska Olimpijskie 2022, rozwiązać swoje wątpliwości dotyczące przygotowań i organizacji tego wydarzenia oraz uzyskać odpowiedzi na nurtujące pytania.

Wniosek aplikacyjny – Zgłoszenie kandydatury Krakowa do Organizacji Zimowych Igrzysk Olimpijskich i Paraolimpijskich 2022 jest dostępny w serwisie Dialogu Społecznego UMK (www.dialoguj.pl), w specjalnej zakładce poświęconej ZIO 2022.

Wnioski i opinie w sprawie organizowania w Krakowie ZIO 2022 można składać: pisemnie na Dziennik Podawczy w siedzibach Urzędu Miasta Krakowa oraz w siedzibach Rad i Zarządów Dzielnic; drogą elektroniczną na adres: dialoguj@um.krakow.pl z dopiskiem „Konsultacje ZIO 2022”; pocztą tradycyjną na adres: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 z dopiskiem „Konsultacje ZIO 2022”. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ZIO TO DOBRY INTERES DLA KRAKOWIAN

- Argument za organizacją Zimowych Igrzysk Olimpijskich, który powinien podawać każdy mieszkaniec Krakowa i każda osoba, która Krakowowi dobrze życzy jest taki, że nie ma lepszego przedsięwzięcia, które równie mocno będzie propagować nasze miasto na świecie oraz sprzyjać jego szybkiemu rozwojowi – mówi w rozmowie z www.krakow2022.org adwokat Janusz Długopolski.

Janusz Długopolski – to były zawodnik i instruktor narciarstwa alpejskiego, autor projektu ustawy „Prawo Szlaku” dotyczącej udostępniania terenów dla budowy tras turystyczno-sportowych w tym tras narciarskich (zjazdowych, biegowych). Stały przedstawiciel PKL SA ws. inwestycji i wypadków narciarskich.

Cały wywiad jest dostępny na stronie: www.krakow2022.org/pl/aktualnosci/zio-to-dobry-interes-dla-krakowian. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl, prasa@krakow2022.org)

ODKRYJ MUZEA NOCĄ

„Wymarsz I kompanii kadrowej – Oleandry 1914” - to hasło przewodnie tegorocznej, jedenastej edycji krakowskiej Nocy Muzeów, która odbędzie się w nocy z piątku na sobotę z 16/17 maja. Wydarzenie zostanie zainaugurowane 16

maja (piątek) o godz. 18:00 w Muzeum Armii Krajowej im. gen. Emila Fieldorfa „Nila”.

W tegorocznej edycji Nocy Muzeów weźmie udział 27 muzeów wraz z oddziałami (w sumie będzie to prawie 50 instytucji muzealnych). Będą to muzea krakowskie m.in. Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Muzeum Archeologiczne, Muzeum Narodowe w Krakowie, Muzeum Etnograficzne im. Seweryna Udzieli, Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha”, Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego Collegium Maius, Muzeum Historii Fotografii im. Walerego Rzewuskiego, Muzeum Inżynierii Miejskiej, Muzeum Lotnictwa Polskiego, Regionalne Muzeum Młodej Polski „Rydlówka”, a także Muzeum Niepołomickie w Zamku Królewskim i Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce.

Po raz pierwszy w wydarzeniu udział wezmą: Muzeum Spraw Wojskowych w forcie Swoszowice oraz Muzeum PRL-u (w organizacji). Pierwsze z muzeów zaprasza m.in. na zwiedzanie z przewodnikami ekspozycji poświęconej Polakom walczącym w armiach zaborców w czasie I wojny światowej oraz pokazy oryginalnych dokumentów i zdjęć dotyczących 20 Pułku Piechoty Ziemi Krakowskiej. Drugie – Muzeum PRL-u zaprasza na zwiedzanie mieszczących się w podziemiach kina Światowid schronów (ilość miejsc ograniczona), na zabawę taneczną przy muzyce z czasów PRL-u oraz pokaz mody wzorowanej na peerelowskiej.

Nocna oferta muzeów jest niezwykle bogata. Oprócz zwiedzania wystaw stałych i czasowych placówki przygotowują specjalne atrakcje, m.in. gry miejskie, koncerty, warsztaty, nocne spacery, projekcje filmów, spotkania oraz lekcje dla dorosłych i dzieci.

Wiele placówek przygotowało program związany z tematem przewodnim tegorocznej Nocy. Muzeum AK zaprasza m.in. na prezentacje mundurów i ekwipunku żołnierskiego, prelekcję na temat 1 Pułku Strzelców Podhalańskich oraz na pokazy ewakuacji rannego z pola bitwy; Muzeum Historii Fotografii zaprasza na wystawy: „A Kadrówka idzie...” oraz „Przed Wielką Wojną. Życie codzienne w obrazach”; Muzeum Historyczne Miasta Krakowa zaprasza m.in. na prezentację kolekcji tarcz legionowych, dyskusję: „Wielka wojna 1914-1918. Triumf czy klęska Europy?” oraz prezentację „Śladami I wojny światowej w Krakowie”. W Barbakanie będzie można posłuchać pieśni legionowych i patriotycznych, a w Muzeum Narodowym w Krakowie obejrzyć pokaz grup rekonstrukcji historycznej.

Do wszystkich muzeów wstęp będzie bezpłatny, ale w wybranych muzeach będą ograniczenia. Szczegóły są dostępne na stronie www.krakowslienocce.pl. Do wstępu do wszystkich muzeów będzie upoważniał bezpłatny bilet muzealny, jak co roku dostępna będzie także specjalnie wybita na tę okazję pamiątkowa moneta kosztująca symboliczną złotówkę. Zarówno moneta jak i bilet będą upoważniać do bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską – od godz. 18:00 w dniu 16 maja (piątek) do godz. 3:00 w nocy 17 maja (sobota).

Przypomnijmy, że Noc Muzeów w Krakowie po raz pierwszy została zorganizowana w 2004 r., na wzór berlińskiej „Lange Nacht der Museen”. Wtedy wzięło w niej udział 12 instytucji, a z nocnego zwiedzania skorzystało 50 tysięcy osób. W ubiegłorocznej edycji wzięło udział ponad 140 tys. osób (udział wzięło 27 placówek muzealnych wraz z oddziałami to ok. 50 instytucji).

Noc Muzeów jest jedną z imprez z cyklu Krakowskie Noce. Pozostałe, które odbędą się w tym roku to: Noc Teatrów (14/15 czerwca), Noc Muzyki – Wianki (21/22 czerwca), Noc Jazzu (12/13 lipca), Noc Cracovia Sacra (14/15/16 sierpnia) i Noc Poezji (4/5 października).

Organizatorami Krakowskiej Nocy Muzeów są: Urząd Miasta Krakowa oraz Stała Konferencja Dyrektorów Muzeów Krakowskich. Patronat medialny nad tegoroczną edycją nocy muzeów objęły: Polska. Gazeta Krakowska, TVP Kraków, Radio Kraków, portal Magiczny Kraków, Dwutygodnik Miejski KRAKÓW.PL i miesięcznik Karnet.

Szczegółowy program, oraz lista instytucji biorących udział w przedsięwzięciu znajduje się na stronie internetowej www.krakowskienoce.pl oraz www.krakow.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

KRAKOWSKIM TARGIEM 2.0

Festiwal placów targowych Krakowa powraca w nowej – wiosennej odsłonie. Wszystkich miłośników tradycyjnych targowisk zapraszamy w najbliższą sobotę (17 maja) na Stary Kleparz na drugą edycję wydarzenia pod hasłem „Krakowskim Targiem 2.0”. Początek festiwalu: godz. 10:00.

Podczas pierwszej edycji Festiwalu (w październiku ub. roku) było wspólne gotowanie zupy dyniowej na Placu Nowym i kulinarny pojedynek kupców i blogerów. Tym razem, na Starym Kleparzu, królować będą sałatki - przecież wiosna to czas nowalijek.

Na drugą edycję festiwalu tradycyjnych placów targowych kupcy zapraszają swoich stałych bywalców i turystów. – To właśnie licznie odwiedzający Kraków turyści stają się dziś szansą dla targowisk: już dziś wizyta na jednym z placów to obowiązkowy punkt dla wielu gości, przede wszystkim z zagranicy. Bo takie smaki i zapachy, jak na krakowskich targach trudno już dziś znaleźć w Europie Zachodniej, nie wspominając o USA, czy Japonii – podkreśla Katarzyna Gądek, Zastępca Dyrektora Wydziału Informacji, Turystyki i Promocji Miasta.

W sobotę (17 maja) na Starym Kleparzu pojawią się kupcy z Placu na Stawach, Rynku Dębnickiego, Placu Nowego, UNITARGU pod Halą Targową, Nowego Kleparza oraz oczywiście gospodarze, czyli kupcy ze Starego Kleparza. Swoje kulinarne umiejętności w specjalnym pokazie i konkursie zaprezentują uczniowie szkół gastronomicznych, których zadaniem będzie przygotowanie prawdziwie wiosennych sałatek. Oczywiście z produktów kupionych na jednym z krakowskich targowisk.

Spółka Kupiecka „Stary Kleparz”, od wielu lat wspierająca Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci Niewidomych z Słabowidzącymi przy ul. Tynieckiej – do udziału w Festiwalu zaprosiła jego uczniów i absolwentów. Zaprezentują oni swoje talenty muzyczne, ale również... kulinarne. W specjalnym pokazie pod wielo mówiącym tytułem „Kulinarna randka w ciemno” młodzież z Tynieckiej zmierzy się w pojedynku na sztuce z szefami kuchni krakowskich restauracji gotującymi z zasłoniętymi oczyma.

Majowy Festiwal jest częścią większego europejskiego wydarzenia. Europejskie miasta, wśród nich m.in. Barcelona, Wenecja, Turyn i Kraków realizujące obecnie europejskie projekty na rzecz ożywienia tradycyjnych targowisk rozpoczęły starania na rzecz ustanowienia nowego święta: Europejskiego Tygodnia Placów Targowych. W drugiej połowie maja odbędą się wydarzenia promujące tę ideę, a impreza „Krakowskim Targiem 2.0” jest jednym z nich.

Festiwal „Krakowskim Targiem 2.0” jest częścią realizowanego przez Urząd Miasta Krakowa projektu CENTRAL MARKETS Rewitalizacja i promocja tradycyjnych placów targowych w Centralnej Europie, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu dla Europy Środkowej. Celem projektu jest wypracowanie rozwiązań prowadzących do przywrócenia lokalnym placom handlowym właściwej dla nich kulturowej, ekonomicznej i turystycznej roli. Informacje na temat wydarzenia można znaleźć na stronie www.krakow.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

BILETY KUPIMY JESZCZE SZYBCIEJ!

Od maja we wszystkich pojazdach komunikacji miejskiej w Krakowie można w przeciągu jednej sekundy zakupić wybrane bilety. Teraz wystarczy zbliżyć telefon do kodu NFC lub zeskanować kod QR, aby błyskawicznie dokonać transakcji. Przedsięwzięcie zostało wyróżnione przez Centrum Innowacji Transportowych.

Po udanych testach usługi prowadzonych w pojazdach obsługiwanych przez Mobilis, również w pojazdach MPK pojawiły się specjalne naklejki z kodami wykonanymi w technologii NFC oraz dwuwymiarowymi kodami QR. Wystarczy zbliżyć telefon do kodu NFC lub zeskanować kod QR, aby błyskawicznie zakupić bilet.

Pasażerowie za pomocą tego systemu mogą nabyć następujące bilety w wersji normalnej i ulgowej:

- 40 minutowe lub na jeden przejazd;
- 20 minutowe;
- na jeden przejazd ważne w strefie I+II.

Kraków jest pierwszym polskim miastem, w którym można dokonać błyskawicznego zakupu biletów komunikacji miejskiej w technologii zbliżeniowej. Teraz rozszerza dostępność tej usługi. Rozwiązanie to jest wspólną inicjatywą SkyCash, Orange

Polska oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie. W autobusach i tramwajach zamieszczono specjalne naklejki, które przedstawiają najpopularniejsze bilety zakodowane w postaci tagów NFC. Żeby zainicjować zakup, wystarczy zbliżyć do naklejki telefon z zainstalowaną aplikacją SkyCash (tą sama, którą płaci się za parkowanie w strefie płatnego parkowania), a następnie zatwierdzić transakcję kodem PIN. Z pozwalającego zaoszczędzić czas rozwiązania mogą też korzystać posiadacze komórek, które nie obsługują standardu NFC. Należy wtedy zeskanować jeden z umieszczonych na naklejce kodów QR.

Integracja z technologią zbliżeniową i kodami QR pozwoliła ponadto na znaczne uproszczenie procesu pobierania aplikacji SkyCash. Jeżeli pasażer, który nie jest jeszcze użytkownikiem systemu, zbliży telefon do plakatu lub zeskanuje fotokod, otrzyma link do programu. Bezpośrednio po rejestracji, także z poziomu telefonu, można podłączyć kartę płatniczą, która pozwala kupować bilety w ramach dostępnych na niej środków, bez konieczności pamiętania o regularnym zasilaniu konta.

Warto wiedzieć, że za projekt Bilety „NFC w komunikacji miejskiej w Krakowie” Orange Polska został uhonorowany Nagrodą Innowacyjności w Transporcie oraz tytułem Ambadora Innowacyjności 2013. (jan.machowski@um.krakow.pl)

MPK TESTUJE EKO-AUTOBUS

Od dziś, 13 maja na linii nr 115 pasażerów wozi autobus marki Mercedes-Benz Citaro K z silnikiem Euro 6. Będzie kursował po krakowskich ulicach w ramach testów, które potrwają do 23 maja.

Autobus Mercedesa to pojazd o długości 10,6 m. Jednorazowo może przewozić do 88 osób. Wyróżnia go przede wszystkim możliwość odzyskiwania energii podczas hamowania, co przyczynia się do znacznej redukcji zużycia paliwa, a tym samym emisji CO₂, wpływając korzystnie na środowisko. Norma Euro 6 wprowadza zmniejszenie emisji cząstek stałych o 66 proc. i tlenków azotu aż o 80 proc. w porównaniu do Euro 5.

- Testowany przez nas pojazd ogranicza te emisje jeszcze bardziej: cząstki stałe o dodatkowe 80 proc., a tlenki azotu o dodatkowe 50 proc. w stosunku do podanych wartości. Rzeczywiste emisje tych szkodliwych substancji są na granicy wykrywalności – wyjaśnia Marek Gancarczyk, rzecznik prasowy krakowskiego przewoźnika.

Autobus Mercedesa zapewnia także komfortowy i bezpieczny przejazd pasażerom. Posiada obniżone wejście do wysokości 320 mm, specjalnie podświetlane progi przy otwartych drzwiach, klimatyzację, atrakcyjny system informacji pasażerskiej oraz monitory wewnętrzne. Dla pasażerów o ograniczonej mobilności autobus został dodatkowo wyposażony w rampę oraz przestrzeń dla wózków inwalidzkich i wózków dziecięcych.

Warto wiedzieć, że testowany przez MPK SA model jest obecnie najnowocześniejszym autobusem miejskim produkowanym seryjnie. (jan.machowski@um.krakow.pl)

KRAKÓW - IDEALNE MIEJSCE DLA USŁUG I TECHNOLOGII

Jutro (14 maja, środa) w Krakowie rozpocznie się dwudniowa konferencja ASPIRE pod hasłem „Świat Nie Jest Płaski: dlaczego miejsce ma znaczenie i co to dla nas oznacza”. Obrady zainauguruje o godz. 17.30 w Teatrze im. Słowackiego Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Samorządowcy, przedstawiciele uczelni i przedsiębiorcy będą zastanawiać się, jak wykorzystać olbrzymie zainteresowanie Krakowem ze strony branży usług dla biznesu i nowoczesnych technologii. Organizatorami konferencji są Stowarzyszenie ASPIRE oraz Miasto Kraków.

Przedstawiciele samorządu, uczelni i biznesu przyjrzą się światowym aspektom polityki i ekonomii, które wpływają na branżę lokalnie – a z których skorzystały środkowoeuropejskie lokalizacje na przestrzeni ostatnich lat oraz będą analizować lokalne i regionalne strategie i narzędzie, które mogą pomóc firmom działającym w konkretnych miejscach – aby podłączyły się do globalnych źródeł możliwości rozwoju.

O tym, że Kraków jest najprężniej rozwijającym się europejskim miastem w dziedzinie nowoczesnych usług, świadczą statystyki. W najnowszym rankingu - Tholons Top 100 Outsourcing Destinations - najważniejszym tego typu na świecie - Kraków, po pokonaniu Dublina, stał się numerem jeden w Europie i plasuje się w pierwszej dziesiątce na świecie. Oznacza to, że każdy inwestor, który chce przenieść do Europy obsługę procesów biznesowych, w pierwszej kolejności rozważy Kraków.

W Krakowie działa ponad 80 firm – w większości międzynarodowych korporacji, które zatrudniają ponad 35 tys. osób. Według badań przeprowadzonych przez stowarzyszenie ASPIRE, w ciągu ostatnich 5 lat sektor rozwijał się w skali 20 proc. rocznie, a tempo wzrostu utrzymuje się nadal. Dzięki temu, w tym roku w mieście powstanie ponad 5 tys. nowych miejsc pracy. Tylko w ubiegłym roku w Krakowie 11 firm zwiększyło zatrudnienie o 200-500 osób. Oprócz wzrostu zatrudnienia obserwuje się też inny proces: do miasta przenoszone są coraz bardziej złożone procesy, a centra poszerzają skalę działania, dzięki czemu praca w nich jest ciekawsza i przyciąga kolejnych specjalistów. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

BIOTECHNOLOGIA PRZEPISEM NA SUKCES

Dzisiaj (13 maja, wtorek) otwarto Małopolskie Centrum Biotechnologii Uniwersytetu Jagiellońskiego. Projekt powstał jako wspólna inicjatywa Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie. Został zrealizowany dzięki dofinansowaniu w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-13.

Głównym celem instytucji jest prowadzenie badań naukowych na możliwie najwyższym światowym poziomie. W nowootwartym centrum prowadzone będą nowatorskie badania w wielu dziedzinach współczesnej biotechnologii. Prace te obejmą m.in. badania nad nowymi metodami terapii chorób cywilizacyjnych, złożonymi procesami poznawczymi i emocjonalnymi, medycyną regeneracyjną, chorobami zakaźnymi czy rozwojem nowych leków.

Formuła działania Małopolskiego Centrum Biotechnologii wpisuje się bardzo dobrze w koncepcję uniwersytetu badawczego, a reprezentowane w centrum dyscypliny naukowe oraz nastawienie na sukces mają obecnie największy wpływ na szybkość postępu technologicznego i cywilizacyjnego w Polsce i na świecie. - Współczesna medycyna i rolnictwo w coraz większym stopniu oparte są na zdobyczach biotechnologii. Coraz częściej w życiu codziennym korzystamy z osiągnięć tej niezwykle dynamicznie rozwijające się dziedziny wiedzy, najczęściej nie zdając sobie nawet z tego sprawy. Jest to jednak dopiero początek przełomowych zmian jakie w nasze życie już niedługo wniesie biotechnologia – uważa prof. Kazimierz Strzałka, kierownik centrum.

Placówka nastawiona jest na współpracę z przemysłem. Zwiększenie wykorzystania efektów badań naukowych w praktyce przemysłowej przekłada się bezpośrednio na wzrost konkurencyjności polskich przedsiębiorstw na światowym rynku wysokich technologii.

ZGŁOŚ KANDYDATA DO 16 MAJA

Uwaga! W związku z niewystarczającą ilością zgłoszeń kandydatów do Krakowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego na lata 2014 – 2016, termin naboru kandydatów został przedłużony. Kandydatów do Krakowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego można jeszcze zgłaszać do 16 maja do godziny 15.00.

Przypominamy, iż Walne Zebranie Organizacji Pozarządowych odbędzie się **27 maja (wtorek) o godz. 17.00 w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa**. Podczas spotkania odbędą się wybory do Krakowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego na lata 2014 – 2016.

Prosimy o składanie i nadsyłanie upoważnień do udziału w Walnym Zebraniu i głosowania na kandydatów do Rady do **22 maja 2014 r.**

Informacji o wyborach do Krakowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego udziela Wydział Spraw Społecznych, Referat Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych MOWIS, os. Centrum C 10, 31-931 Kraków, telefon: 12 616 7804, fax: 12 616 7813, e-mail: ngo@um.krakow.pl.

Szczegółowe informacje znajdują się pod adresem www.ngo.krakow.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

CZYŻYŃSKIE ŚWIĘTO DZIECI

Koncerty, występy, zabawy, konkursy, a nawet pokaz pirotechniczny – to wszystko i wiele innych atrakcji będzie czekać na dzieci i ich opiekunów podczas kolejnej edycji imprezy „Święto Czyżyn. Dzielnica Czyżyny Dzieciom”, które odbędzie się w Krakowie 25 maja (niedziela).

Na wydarzenie zapraszają Rada i Zarząd Dzielnicy XIV, Ośrodek Kultury w Nowej Hucie oraz Muzeum Lotnictwa Polskiego. Warto podkreślić, że impreza będzie doskonałą okazją do rodzinnej zabawy i wspólnego odkrywania świata.

W programie nie zabraknie atrakcji. Podczas festynu rodzinnego oprócz koncertów, występów, pokazów w wykonaniu Policji, Straży Pożarnej, Straży Miejskiej będzie można podziwiać również specjalny pokaz workout'u, czyli ćwiczeń z wykorzystaniem miejskiej zabudowy: ławek, poręczy, słupów i murków. Święto Czyżyn zakończy się pokazem ogniowo-pirotechnicznym w wykonaniu krakowskiej grupy Locomotora.

Warto dodać, że w czasie trwania imprezy będzie można zwiedzać nieodpłatnie ekspozycję Muzeum Lotnictwa Polskiego oraz wziąć udział w kweście Małopolskiego Hospicjum na rzecz budowy Centrum Opieki dla dzieci nieuleczalnie chorych.

Wydarzenie rozpocznie się 25 maja (niedziela) w godz. 15.00-20.30 przy al. Jana Pawła II 39 w Krakowie. Wstęp jest bezpłatny. (ewa.urbanowicz@um.krakow.pl)

RODZINNE ŚWIĘTOWANIE!

Już w niedzielę, 25 maja zapraszamy wszystkie rodziny do uczestnictwa w Świącie Rodziny Krakowskiej na Bulwarze Czerwieńskim. Na krakowian, jak co roku, czeka moc atrakcji i dobrej zabawy! Impreza rozpocznie się o godz. 12 i potrwa aż do wieczora. Szczegóły na www.krakow.pl.

Święto Rodziny Krakowskiej wpisało się już na stałe w kalendarz imprez miejskich. W tym roku odbędzie się ono po raz trzeci. - Mamy nadzieję, iż tradycyjnie krakowskie bulwary zapełnią się rodzinami, które cenią sobie wspólne spędzanie czasu – mówi pomysłodawczyni oraz koordynatorka imprezy Marzena Paszkot – Pełnomocnik PMK ds. Rodziny.

Na wszystkich, którzy 25 maja przyjdą na Bulwar Czerwieński czekają występy wokalne, pokazy form tanecznych czy też sztuczek magicznych. Moc atrakcji czeka poza sceną w Miasteczku Rodzinnym – szczegóły na www.krakow.pl.

Bank Żywności w Krakowie przygotował rodzinne warsztaty – „Pięknie podane, smacznie zjadane”, „Nie marnuj jedzenia!” oraz „Sezonowy zawrót głowy”. Na uczestników warsztatów czekają konkursy z nagrodami!

Najmłodszy uczestnicy będą mogli zapoznać się z pracą strażaków ze Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, którzy będą uczyć jak udzielić pierwszej pomocy oraz jak zachować się w zadymionym pomieszczeniu.

Portal Ekorodzice zaprasza na warsztaty makulaturowej wikliny oraz na wyklejanie Eko – Jeża. Podobnie jak w roku ubiegłym zostanie także zorganizowana zbiórka zakrętek plastikowych, które zostaną przeznaczone na zakup nowego wózka inwalidzkiego dla potrzebującego dziecka. Serdecznie zapraszamy do udziału w zbiórce.

Zapraszamy także do udziału w projekcie „Kilometry Dobra”, którego celem jest zebranie funduszy na pomoc, rehabilitację oraz terapię dzieci niepełnosprawnych. Szczegóły akcji znajdują się na stronie www.kilometrydobra.pl

Wszyscy zainteresowani zdrowiem swoim i najbliższych przez cały dzień będą mieli możliwość skorzystania z bezpłatnych badań medycznych, na które zapraszają szpitale miejskie oraz prywatne centra medyczne.

W trakcie Świąta zostanie także rozstrzygnięty konkurs fotograficzny „Rodzina w obiektywie. Rodzina na sportowo”, który tradycyjnie już został zorganizowany przez Gminę Miejską Kraków oraz Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży.

Święto Rodziny Krakowskiej odbywa się w ramach kampanii „Kraków stawia na rodzinę!”, którą Gmina Miejska Kraków organizuje już po raz kolejny. Celem kampanii jest promowanie wartości rodzinnych, zdrowego stylu życia oraz wzmocnienie pozytywnego modelu rodziny jako wielopokoleniowej instytucji, w której każdy, także najmłodszy jej członek, zajmuje ważne miejsce. Duży nacisk kładzie się na promowanie odpowiedzialnego rodzicielstwa. Patronat nad kampanią objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

Organizatorami wydarzenia są Urząd Miasta Krakowa oraz krakowska Caritas, a głównym sponsorem jest sieć „Biedronka”.

Wydarzenie zostało objęte patronatem medialnym przez TVP Kraków, Dziennik Polski, Radio KRK, KRAKOW.PL oraz portale Czas Dzieci i Ekorodzice.

Informacje oraz regulamin gry terenowej organizowanej przez Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży znajdują się na stronach www.sckm.krakow.pl oraz www.bip.krakow.pl. Program Miasteczka Rodzinnego na Bulwarze jest dostępny na stronie www.krakow.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

FESTIWAL GIER W KRAKOWIE

W dniach 8-9 maja w salach Starej Zajezdni i Muzeum Inżynierii Miejskiej odbył się kolejny „Digital Dragons 2014” zorganizowany przez Krakowski Park Technologiczny. Podczas festiwalu gier rozdano nagrody dla najlepszych produkcji 2013 i twórców indie, czyli niezależnych gier komputerowych. W wydarzeniu wzięło udział ponad 800 uczestników.

Prologiem do tegorocznej edycji Digital Dragons były PlayStation Open Days i The Big Indie Pitch. Już pierwszego dnia festiwalu najlepsze produkcje zostały nagrodzone statuetką Digital Dragons Awards. Laureatami zostali: The Last of Us, Call of Juarez: Gunslinger, Ridiculous Fishing, State of Decay, Path of Exile. Wyróżniono także firmę CD

Projekt RED, która otrzymała nagrodę specjalną od Marszałka Województwa Małopolskiego. 9 maja jury wybrało zwycięzców konkursu dla najlepszych gier niezależnych.

W czasie festiwalu odbyły się także VC Speed Networking (spotkania z inwestorami i funduszami kapitałowymi) oraz wykłady i prezentacje zaproszonych gości. Wystąpili m.in.: Adrian Chmielarz, Marcin Iwiński i Michał Platkow-Gilewski, Oscar Clark i George Zarkua.

PRZYJDŹ NA MARSZ AZYLANTA

Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami zaprasza właścicieli adoptowanych czworonogów i wszystkich przyjaciół zwierząt do udziału w Marszu Azylanta. Marsz wyruszy 24 maja (sobota) o godz. 11.00 z Bulwaru Wiślanego przy Moście Dębnickim.

24 maja z Bulwaru Wiślanego przy Moście Dębnickim wyruszy niepowtarzalny orszak zwierzaków, które kiedyś były bezdomne - a dziś mają kochających właścicieli. Zapraszamy mieszkańców wraz z adoptowanymi pupilami oraz wszystkich miłośników zwierząt do udziału w imprezie!

Wydarzenie jest okazją, by pochwalić się czworonogiem zabranym z krakowskiego schroniska, ale przede wszystkim podziękować tym, którzy zdecydowali się przygarnąć bezdomnego psa lub kota. W 2010 roku, gdy Schronisku groziło zalenie w czasie powodzi, wszystkie psy i koty znalazły u mieszkańców Krakowa bezpieczne schronienie (wiele z nich już na zawsze). Organizatorzy marszu chcą także przekonać wszystkich, że przygarnięte zwierzęta nie są w niczym gorsze od tych kupionych.

Uczestnicy przejdą wspólnie pod pomnik Psa Dżoka, gdzie odbędzie się dalsza część imprezy. W programie: darmowa rejestracja i chipowanie psów, wybory Psiego Króla i Królowej, pokazy: pracy psa asystującego osobie niepełnosprawnej (Fundacja DogIQ) sportowy - treibball (Everest), Kącik Psiego Spryciarza oraz wiele innych atrakcji! (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

STRZEŻ SIĘ CZERNIAKA

Rozpoczął się Tydzień Świadomości Czerniaka – Polacy są bardziej narażeni na czerniaka, niż mieszkańcy południowej Europy, a 65% z nas powinna unikać słońca!

Okolo 25% Polaków właściwie w ogóle nie powinno korzystać z kąpieli słonecznych, gdyż ma jasną lub bardzo jasną karnację, która łatwo ulega poparzeniom słonecznym. Dodatkowo okolo 40% Polaków ma jasną karnację, która, mimo iż jest bardziej odporna na promieniowanie słoneczne, nadal jest fenotypem skóry, który mieści nasz naród w grupie o wysokim stopniu ryzyka zachorowania na czerniaka.

Najbardziej narażone na rozwój czerniaka są osoby:

- o jasnych i rudych włosach,

- o jasnych oczach,
- o jasnej lub bardzo jasnej cerze,
- z piegami i/lub znamionami,
- które łatwo ulegają poparzeniom słonecznym,
- słabo tolerują słońce,
- opalają się z dużym trudem lub w ogóle.

Osoby te bezwzględnie powinny unikać słońca oraz całkowicie zrezygnować z solarium, gdyż są bardziej narażone na zachorowanie na czerniaka. Dodatkowo silnym czynnikiem wpływającym na podniesienie ryzyka zachorowania na ten nowotwór jest występowanie czerniaka w rodzinie.

Więcej informacji na temat czerniaka znajdziesz na stronie www.akademiaczerniaka.pl;
www.facebook.com/znamieznamje. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

LEKARZU, REAGUJ NA PRZEMOC!

Gmina Miejska Kraków włączyła się do udziału w projekcie informacyjno-edukacyjnym pod hasłem „Lekarzu reaguj na przemoc”, który powstał z inicjatywy Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w porozumieniu z Ministerstwem Zdrowia.

Projekt jest adresowany do pracowników ochrony zdrowia i ma na celu wzmocnienie ich udziału w systemie przeciwdziałania przemocy w rodzinie, m.in. poprzez podnoszenie kompetencji dotyczących procedury „Niebieskiej Karty” oraz pracy w zespołach interdyscyplinarnych.

Pracownicy systemu opieki zdrowotnej, lekarze, pielęgniarki czy ratownicy medyczni, mają większą możliwość podejmowania interwencji w przypadku wystąpienia przemocy w rodzinie. Szacuje się, że od 20 do 35% kobiet szukających pomocy na ostrych dyżurach to osoby pokrzywdzone w wyniku przemocy domowej. Ponadto często okazuje się, że na stan psychofizyczny pacjentek zgłaszających się do lekarza z powodu różnych dolegliwości somatycznych jest konsekwencją sytuacji domowej i urazów zarówno fizycznych, jak i emocjonalnych. To pracownik ochrony zdrowia, dzięki odpowiedniej wiedzy i kompetencjom z zakresu rozpoznania i przeciwdziałania przemocy w rodzinie, może pomóc jej ofiarom.

Szczegółowe informacje o kampanii można znaleźć na stronie www.lekarzureagujnaprzemoc.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

INFORMACJE DROGOWE

JUWENALIA I NOC MUZEÓW – KOMUNIKACJA MIEJSKA

W związku z planowanymi na ten tydzień Juwenaliami i Nocą Muzeów wprowadzone zostaną zmiany w funkcjonowaniu komunikacji zbiorowej w

Krakowie. Warto wiedzieć, że pasażerowie, którzy posiadają specjalnie wydany żeton lub bilet muzealny są uprawnieni do bezpłatnego korzystania z komunikacji miejskiej w Krakowie od godz. 18.00 - 16 maja do godz. 3.00 - 17 maja.

Noc 15/16 maja (czwartek/piątek) – Juwenalia

- linie nocne tramwajowe 64 i 69 kursować będą wg powszednich rozkładów jazdy,
- linie autobusowe nocne (w tym 62 Za Tramwaj) kursować będą wg powszednich rozkładów jazdy, do obsługi wszystkich linii (za wyjątkiem linii 637, 642, 902) kierowane będą pojazdy wielkopojemne.

Ponadto, w godz. 22.30 – 4.30 przygotowane będą rezerwowe pociągi tramwajowe oraz kilka autobusów wielkopojemnych, które zostaną wysłane na linie w razie większego zapotrzebowania.

Noc 16/17 maja (piątek/sobota) – Noc Muzeów, Juwenalia, Czyżynalia

- linie nocne tramwajowe 64 i 69 kursować będą wg weekendowych rozkładów jazdy,
- linie autobusowe nocne (w tym 62 Za Tramwaj) kursować będą wg weekendowych rozkładów jazdy, do obsługi wszystkich linii (za wyjątkiem linii 637, 642, 643, 902, 903 i 915) kierowane będą pojazdy wielkopojemne.

Zostanie uruchomiona specjalna linia tramwajowa i autobusowa obsługiwanych taborem zabytkowym kursujących na następujących trasach:

- Linia tramwajowa **60** – Dajwór – Św. Wawrzyńca, Na Zjeździe, Limanowskiego, Krakowska, Św. Gertrudy, Dominikańska, Franciszkańska, Piłsudskiego, Al. 3 Maja – Cichy Kącik – Al. 3 Maja, Piłsudskiego, Podwale, Basztowa, Westerplatte, Starowiślna, Św. Wawrzyńca – Dajwór. Linia 60 wykonywać będzie po 3 kursy w każdym kierunku i obsługiwać przystanek „Dworzec Główny” o godzinach 0:00, 1:00 i 2:00, aby umożliwić przesiadki z innych linii nocnych.

- Linia autobusowa **600** – Muzeum Armii Krajowej – Wita Stwosza, Al. 29 Listopada, Pawia, Warszawska, Basztowa, Lubicz, Kottlarska – Lipowa (w rejonie muzeum Schindlera) – Klimeckiego, Al. Powstania Warszawskiego, Lubicz, Pawia, Wita Stwosza – Muzeum Armii Krajowej. Linia 600 wykonywać będzie po 3 kursy w każdym kierunku i obsługiwać przystanek „Dworzec Główny” w kierunku Muzeum Armii Krajowej o godzinach 0:00, 1:00, 2:00, natomiast w kierunku Lipowa o godzinach 0:30, 1:30 i 2:30. Ponadto, w godz. 22.30 – 4.30 przygotowane będą rezerwowe pociągi tramwajowe oraz kilka autobusów wielkopojemnych, które zostaną wysłane na linie w razie większego zapotrzebowania.

Noc 17/18.05.2014 r. (sobota/niedziela) – Juwenalia

- linie nocne tramwajowe 64 i 69 kursować będą wg weekendowych rozkładów jazdy,

- linie autobusowe nocne (w tym 62 Za Tramwaj) kursować będą wg weekendowych rozkładów jazdy, do obsługi wszystkich linii (za wyjątkiem linii 637, 642, 643, 902, 903 i 915) kierowane będą pojazdy wielkopojemne.

Ponadto, w godz. 22:30 – 4:30 przygotowane będą rezerwowe pociągi tramwajowe oraz kilka autobusów wielkopojemnych, które zostaną wysłane na linie w razie większego zapotrzebowania.

Noc 18/19.05.2014 r. (niedziela/poniedziałek) – Juwenalia

- linie nocne tramwajowe 64 i 69 kursować będą wg świątecznych rozkładów jazdy,
- linie autobusowe nocne (w tym 62 Za Tramwaj) kursować będą wg świątecznych rozkładów jazdy, do obsługi wszystkich linii (za wyjątkiem linii 637, 642, 902) kierowane będą pojazdy wielkopojemne.

Ponadto, w godz. 22:30 – 4:30 przygotowane będą rezerwowe pociągi tramwajowe oraz kilka autobusów wielkopojemnych, które zostaną wysłane na linie w razie większego zapotrzebowania.

Warto wiedzieć, że zgodnie z uchwałą Rady Miasta Krakowa pasażerowie, którzy posiadają specjalnie wydany żeton lub bilet muzealny są uprawnieni do bezpłatnego korzystania z komunikacji miejskiej w Krakowie od godz. 18.00 - 16 maja do godz. 3.00 - 17 maja. (jan.machowski@um.krakow.pl)

W ŚRODĘ

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

17:30 – Otwarcie konferencji ASPIRE „Świat Nie Jest Płaski: dlaczego miejsce ma znaczenie i co to dla nas oznacza”, Teatr im. Juliusza Słowackiego, pl. Św. Ducha 1

19:00 – Otwarcie Międzynarodowego Centrum Targowo – Kongresowego EXPO KRAKÓW pod hasłem: „Cztery Pory Roku z Targami w Krakowie”, ul. Galicyjska 9

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel

19:00 – Otwarcie Międzynarodowego Centrum Targowo – Kongresowego EXPO KRAKÓW pod hasłem: „Cztery Pory Roku z Targami w Krakowie”, ul. Galicyjska 9

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Matusz

10:00 – Podsumowanie konkursu „Krakowska matematyka 2013/2014”, Katolicka Szkoła Podstawowa, ul. Łokietka 60

13:00 – Konferencja „Dobry system edukacji w jednostce samorządu terytorialnego. Czyli jaki?”, Hotel Galaxy, ul. Gęsia 22

16:00 – Finał Konkursu „Młody lider Krakowa”, Centrum Młodzieży im. Jordana, ul. Krupnicza 38

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba

19:00 – Otwarcie Międzynarodowego Centrum Targowo – Kongresowego EXPO

KRAKÓW pod hasłem: „Cztery Pory Roku z Targami w Krakowie”, ul. Galicyjska 9

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji